

## 株式会社ボルテックス 管理する商業施設 CASCADE HARAJUKUが グッドデザイン賞 2016 建築部門 受賞！

収益不動産を核とした資産形成コンサルティング等を業とする株式会社ボルテックス（本社：東京都千代田区 代表取締役社長：宮沢文彦）が管理する商業施設、カスケード原宿が、平成28年9月29日（木）「グッドデザイン賞 2016（主催：公益財団法人日本デザイン振興会）」の建築部門を受賞いたしました。



**GOOD  
DESIGN**



「グッドデザイン賞」とは、様々に展開される事象の中から「よいデザイン」を選び、顕彰することを通じ、私たちの暮らし、産業、そして社会全体を、より豊かなものへと導くことを目的とした「総合的なデザインの推奨制度」です。

今回受賞した「建築部門」では、敷地周辺の異なるレベルの街を繋げるための「みち」と各飲食店舗を繋ぐための「みち」をつくり、人が溜まる様々な「テラス」を派生させて生まれた「みちテラス」の立体的に散歩するような感覚で楽しめる点や、都心の新しい形の商業施設の中で屋外の吹き抜け、テラス、それをつなぐブリッジ状の回廊や店舗が混然一体となっている点が高く評価されました。

今後も、株式会社ボルテックスは、カスケード原宿が原宿の定番の場となることを目指し、テラスで至福のひと時を過ごす「#原宿テラススタイル」を提案してまいります。

## Press Release

### ■CASCADE HARAJUKU 概要

所在地：東京都渋谷区神宮前1-10-37

開業日：2015年10月3日

管理：株式会社ボルテックス

プロデューサー：株式会社ボルテックス 朝日善三、本西博之 / UDS株式会社 鈴木衣津子

デザインディレクター：UDS株式会社 寶田陵

デザイナー：UDS株式会社 高宮大輔、安藤数保、蛸原弘貴 /  
有限会社ソラ・アソシエイツ 藤田久数、川村和広

### ■グッドデザイン2016 概要

受賞発表日：平成28年9月29日（木）

主催者：公益財団法人日本デザイン振興会

後援：経済産業省／中小企業庁／東京都／日本商工会議所／日本貿易振興機構(JETRO)／  
国際機関日本アセアンセンター／日本放送協会／日本経済新聞社／読売新聞社

### ■株式会社ボルテックス 会社概要

商号：株式会社ボルテックス  
設立：平成11年4月13日  
資本金：1億450万円  
代表者：代表取締役社長 宮沢 文彦  
所在地：東京都千代田区富士見2-10-2 飯田橋グラン・ブルーム22F  
事業内容：

- ・収益不動産を核とした資産形成コンサルティング
- ・収益不動産の組成、売買および仲介、賃貸、管理
- ・マンション管理適正化法に基づく管理業務
- ・損害保険の代理業（富士火災海上保険代理店）

URL：<https://www.vortex-net.com/>